

**REGOLAMENTO (CE) N. 2110/97 DELLA COMMISSIONE**  
**del 24 ottobre 1997**  
**che modifica le restituzioni all'esportazione nel settore delle carni bovine**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,  
visto il trattato che istituisce la Comunità europea,  
visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine<sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2222/96<sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 13,

considerando che le restituzioni all'esportazione nel settore della carne bovina sono state fissate dal regolamento (CE) n. 1888/97 della Commissione<sup>(3)</sup>.

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CE) n. 1888/97 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza conduce a modificare le restituzioni all'esportazione per i prodotti di cui all'allegato del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Le restituzioni all'esportazione di cui all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 805/68, fissate nell'allegato I del

regolamento (CE) n. 1888/97, sono modificate, per i prodotti compresi nell'allegato del presente regolamento, conformemente agli importi di cui in detto allegato.

*Articolo 2*

La concessione della restituzione per il prodotto di cui al codice 0102 90 59 9000 della nomenclatura delle restituzioni e per le esportazioni verso i paesi terzi della zona 10 di cui all'allegato II del regolamento (CE) n. 1888/97 è subordinata alla presentazione, all'atto dell'espletamento delle formalità doganali di esportazione, dell'originale o di una copia del certificato veterinario firmato da un veterinario ufficiale, nel quale si attesti che trattasi effettivamente di giovenche d'età inferiore a 36 mesi. Il certificato originale è restituito all'esportatore mentre la copia, certificata conforme dalle autorità doganali, è allegata alla domanda di pagamento della restituzione.

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il 25 ottobre 1997.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 ottobre 1997.

*Per la Commissione*

Franz FISCHLER

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.

<sup>(2)</sup> GU L 296 del 21. 11. 1996, pag. 50.

<sup>(3)</sup> GU L 265 del 27. 9. 1997, pag. 81.

## ALLEGATO

del regolamento della Commissione, del 24 ottobre 1997, che modifica le restituzioni all'esportazione nel settore delle carni bovine

<i>(ECU/100 kg)</i>			<i>(ECU/100 kg)</i>		
Codice prodotto	Destinazione	Ammontare delle restituzioni (?)	Codice prodotto	Destinazione	Ammontare delle restituzioni (?)
		— Peso vivo —			— Peso netto —
0102 10 10 9120	01	58,50	0201 20 20 9120	02	59,00
0102 10 10 9130	02	28,00		03	40,50
	03	19,50		04	20,50
	04	10,00	0201 20 30 9110 (1)	02	80,50
0102 10 30 9120	01	58,50		03	55,50
0102 10 30 9130	02	28,00		04	27,00
	03	19,50	0201 20 30 9120	02	42,50
	04	10,00		03	30,00
0102 10 90 9120	01	58,50		04	15,00
0102 90 41 9100	02	52,00	0201 20 50 9110 (1)	02	140,00
0102 90 51 9000	02	28,00		03	93,50
	03	19,50		04	46,50
	04	10,00	0201 20 50 9120	02	75,00
0102 90 59 9000	02	28,00		03	52,00
	03	19,50		04	25,50
	04	10,00	0201 20 50 9130 (1)	02	80,50
0102 90 61 9000	02	28,00		03	55,50
	03	19,50		04	27,00
	04	10,00	0201 20 50 9140	02	42,50
0102 90 69 9000	02	28,00		03	30,00
	03	19,50		04	15,00
	04	10,00	0201 20 90 9700	02	42,50
0102 90 71 9000	02	52,00		03	30,00
	03	34,00		04	15,00
	04	17,00	0201 30 00 9050	05 (4)	61,50
0102 90 79 9000	02	52,00		07 (4a)	61,50
	03	34,00	0201 30 00 9100 (2)	02	195,00
	04	17,00		03	134,00
		— Peso netto —		04	67,00
0201 10 00 9110 (1)	02	80,50		06	172,00
	03	55,50	0201 30 00 9150 (6)	08	75,00
	04	27,00		09	69,00
0201 10 00 9120	02	42,50		03	58,00
	03	30,00		04	29,00
	04	15,00		06	67,00
0201 10 00 9130 (1)	02	110,50	0201 30 00 9190 (6)	02	59,00
	03	74,00		03	39,00
	04	37,50		04	19,50
0201 10 00 9140	02	59,00		06	47,50
	03	40,50			
	04	20,50			
0201 20 20 9110 (1)	02	110,50			
	03	74,00			
	04	37,50			

Codice prodotto	Destinazione	(ECU/100 kg)	Codice prodotto	Destinazione	(ECU/100 kg)
		Ammontare delle restituzioni (?)			Ammontare delle restituzioni (?)
		— Peso netto —			— Peso netto —
0202 10 00 9100	02	42,50	1602 50 10 9120	02	68,00 <sup>(8)</sup>
	03	30,00		03	54,50 <sup>(8)</sup>
	04	15,00		04	54,50 <sup>(8)</sup>
0202 10 00 9900	02	59,00	1602 50 10 9140	02	60,50 <sup>(8)</sup>
	03	40,50		03	48,00 <sup>(8)</sup>
	04	20,50		04	48,00 <sup>(8)</sup>
0202 20 10 9000	02	59,00	1602 50 10 9160	02	48,00 <sup>(8)</sup>
	03	40,50		03	39,00 <sup>(8)</sup>
	04	20,50		04	39,00 <sup>(8)</sup>
0202 20 30 9000	02	42,50	1602 50 10 9170	02	32,50 <sup>(8)</sup>
	03	30,00		03	25,50 <sup>(8)</sup>
	04	15,00		04	25,50 <sup>(8)</sup>
0202 20 50 9100	02	75,00	1602 50 10 9190	02	32,50
	03	52,00		03	25,50
	04	25,50		04	25,50
0202 20 50 9900	02	42,50	1602 50 10 9240	02	—
	03	30,00		03	—
	04	15,00		04	—
0202 20 90 9100	02	42,50	1602 50 10 9260	02	—
	03	30,00		03	—
	04	15,00		04	—
0202 30 90 9100	05 <sup>(4)</sup>	61,50	1602 50 10 9280	02	—
	07 <sup>(4a)</sup>	61,50		03	—
				04	—
0202 30 90 9400 <sup>(6)</sup>	08	75,00	1602 50 31 9125	01	92,50 <sup>(5)</sup>
	09	69,00	1602 50 31 9135	01	44,00 <sup>(8)</sup>
	03	58,00	1602 50 31 9195	01	21,50
	04	29,00	1602 50 31 9325	01	82,50 <sup>(5)</sup>
	06	67,00	1602 50 31 9335	01	39,00 <sup>(8)</sup>
0202 30 90 9500 <sup>(6)</sup>	02	59,00	1602 50 31 9395	01	21,50
	03	39,00	1602 50 39 9125	01	92,50 <sup>(5)</sup>
	04	19,50	1602 50 39 9135	01	44,00 <sup>(8)</sup>
	06	47,50	1602 50 39 9195	01	21,50
			1602 50 39 9325	01	82,50 <sup>(5)</sup>
0206 10 95 9000	02	59,00	1602 50 39 9335	01	39,00 <sup>(8)</sup>
	03	39,00	1602 50 39 9395	01	21,50
	04	19,50	1602 50 39 9425	01	44,00 <sup>(5)</sup>
	06	47,50	1602 50 39 9435	01	25,50 <sup>(8)</sup>
			1602 50 39 9495	01	19,00
0206 29 91 9000	02	59,00	1602 50 39 9505	01	19,00
	03	39,00	1602 50 39 9525	01	44,00 <sup>(5)</sup>
	04	19,50	1602 50 39 9535	01	25,50 <sup>(8)</sup>
0210 20 90 9100	02	49,50	1602 50 39 9595	01	19,00
	04	29,50			
0210 20 90 9300	02	61,00			
0210 20 90 9500 <sup>(3)</sup>	02	61,00			

<i>(ECU/100 kg)</i>			<i>(ECU/100 kg)</i>		
Codice prodotto	Destinazione	Ammontare delle restituzioni (?)	Codice prodotto	Destinazione	Ammontare delle restituzioni (?)
		— Peso netto —			— Peso netto —
1602 50 39 9615	01	19,00	1602 50 80 9495	01	19,00
1602 50 39 9625	01	9,00	1602 50 80 9505	01	19,00
1602 50 39 9705	01	—	1602 50 80 9515	01	9,00
1602 50 39 9805	01	—	1602 50 80 9535	01	25,50 (8)
1602 50 39 9905	01	—	1602 50 80 9595	01	19,00
1602 50 80 9135	01	39,00 (8)	1602 50 80 9615	01	19,00
1602 50 80 9195	01	19,00	1602 50 80 9625	01	9,00
1602 50 80 9335	01	35,00 (8)	1602 50 80 9705	01	—
1602 50 80 9395	01	19,00	1602 50 80 9805	01	—
1602 50 80 9435	01	25,50 (8)	1602 50 80 9905	01	—

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione dell'attestato riportato nell'allegato del regolamento (CEE) n. 32/82 modificato.

(2) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata al rispetto delle condizioni previste dal regolamento (CEE) n. 1964/82 modificato.

(3) La restituzione per le carni bovine in salamoia è concessa per il peso netto della carne, al netto del peso della salamoia.

(4) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 2973/79 della Commissione (GU L 336 del 29. 12. 1979, pag. 44), modificato.

(4a) Ai sensi del regolamento (CE) n. 2051/96 della Commissione (GU L 274 del 26. 10. 1996, pag. 18), modificato.

(5) GU L 221 del 19. 8. 1984, pag. 28.

(6) Il tenore di carne bovina magra, escluso il grasso, è determinato in base alla procedura d'analisi indicata nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2429/86 della Commissione (GU L 210 dell'1. 8. 1986, pag. 39).

(7) In virtù dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 805/68 modificato, non sono concesse restituzioni per l'esportazione dei prodotti importati da paesi terzi e riesportati verso di essi.

(8) La concessione di restituzioni è subordinata alla fabbricazione nel quadro del regime di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 565/80 modificato.

(9) La concessione della restituzione è subordinata al rispetto delle condizioni di cui all'articolo 2 del presente regolamento.

*NB:* I codici prodotto e i relativi richiami in calce sono definiti dal regolamento (CEE) n. 3846/87 modificato.